

STEP 5

Installare il serbatoio Rtech **A** sul tuo Tenerè incastrando l'attacco originale **I** sull'apposito gancio presente sul telaio (fig.4), poi fissare la piastra originale **H** sul telaio usando le viti originali **P** (fig.5)

*Install the Rtech fuel tank **A** on your Teneré by engaging the original mount **I** into the dedicated hook on the frame (fig.4), then fix the original bracket **H** to the frame using the original screws **P** (fig.5).*

STEP 6

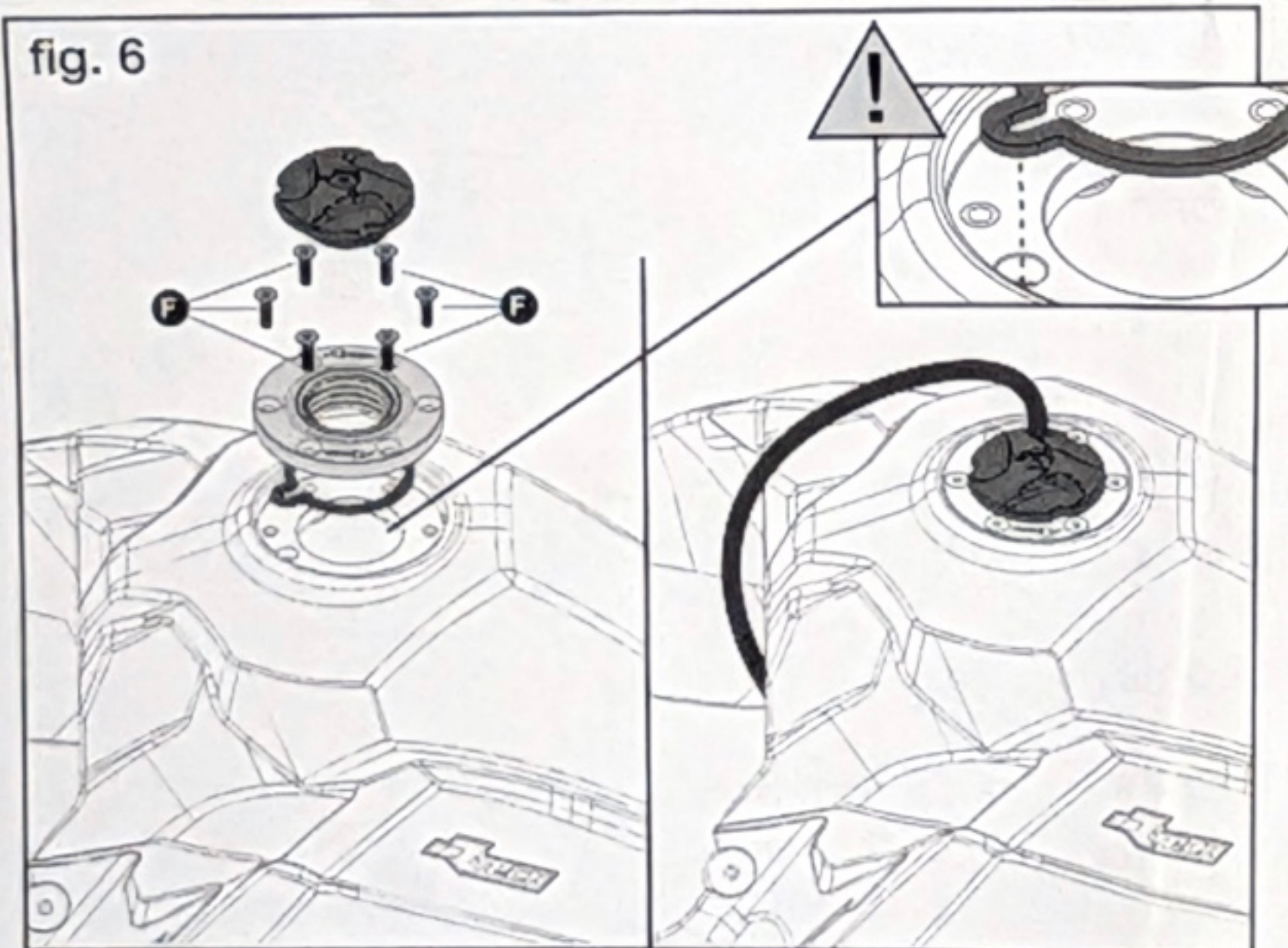
Sul serbatoio Rtech è possibile sia installare un tappo racing a vite (seguire **STEP 6A**) oppure installare il tappo originale con la chiave (seguire **STEP 6B**)

*On the Rtech fuel tank, it is possible to install either a racing screw cap (follow **STEP 7A**) or the original cap with the key (follow **STEP 7B**)*

STEP 7A

Installare la flangia **C** sul serbatoio Rtech **A** inserendo prima la guarnizione **B** (assicurandosi che lo scanco della guarnizione sia allineato al foro di sfiato) e poi avvitando le viti **F**. Ora avvitare il tappo **G** e opzionalmente installare il tubo di sfiato **E** (fig. 6)

*Install the flange **C** on the Rtech fuel tank **A** by first inserting the gasket **B** (make sure that the notch of the gasket is aligned with the breather hole) and then screwing in the screws **F**. Now screw on the cap **G** and optionally install the breather tube **E** (fig. 6)*

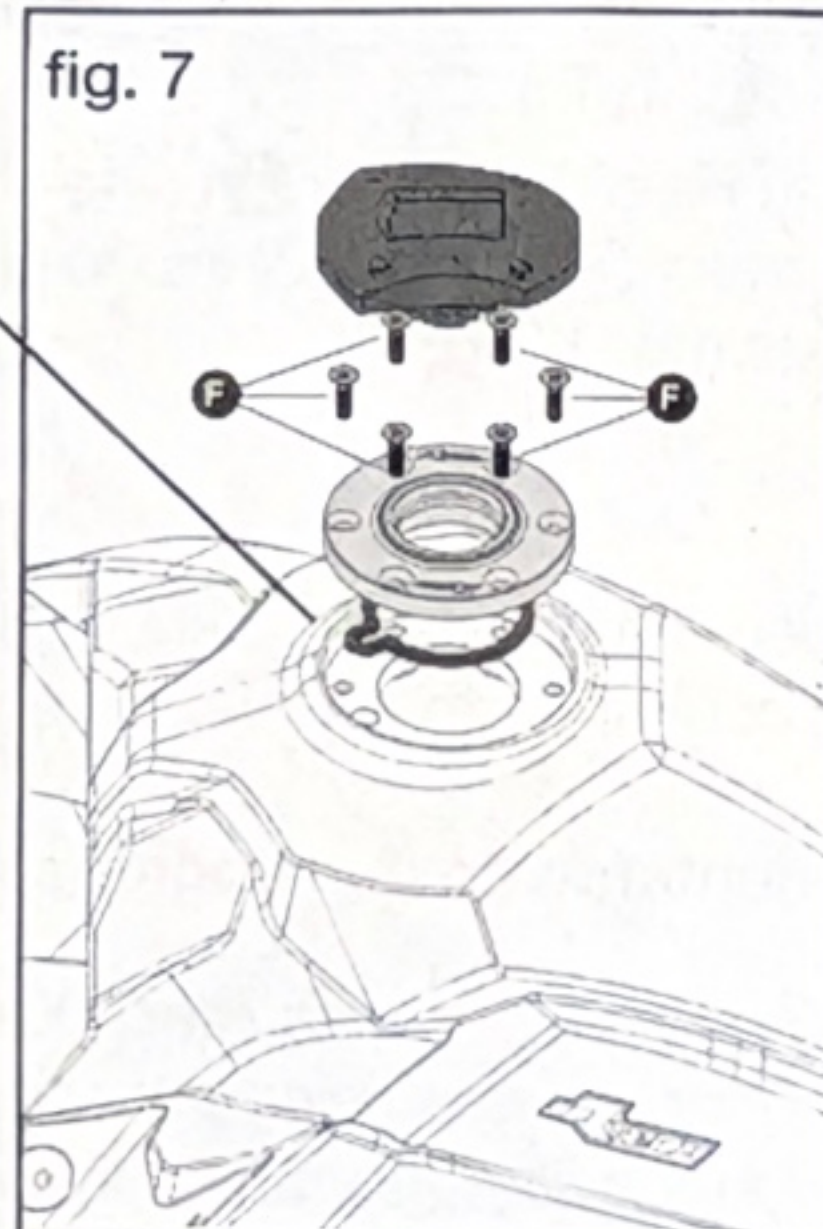


STEP 7B

Installare la flangia **D** sul serbatoio Rtech **A** inserendo prima la guarnizione **B** (assicurandosi che lo scanco della guarnizione sia allineato al foro di sfiato) e poi avvitando le viti **F**.

Ora utilizzare il tappo originale **Q** (fig. 7)

*Install the flange **D** on the Rtech fuel tank **A** by first inserting the gasket **B** (make sure that the notch of the gasket is aligned with the breather hole) and then screwing in the screws **F**. Now use the original cap **Q** (fig. 7)*



STEP 8

Rimontare tutte le plastiche come da configurazione originale (esclusa la cover serbatoio). Nel caso in cui si monti i convogliatori originali utilizzare le viti **R** al posto delle clip originali come da immagine
*Reassemble all the plastics according to the original configuration (excluding the tank cover). In case the original radiator scoops are installed, use screws **R** instead of the original clips as shown in the images on the side.*

